

NL: Jay Hill Vijzel Tunea - Olijfhout - ø 12 cm

Inhoud van het product:

- 1 vijzel
 - 1 stamper
 - Afmetingen: diameter 12 cm, hoogte 9 cm
 - Materiaal: 100% olijfhout
-

Gebruiksaanwijzing:

1. Plaats de vijzel op een stabiele, vlakke ondergrond.
 2. Voeg de gewenste kruiden of specerijen toe in de vijzel.
 3. Gebruik de stamper om de ingrediënten met een draaiende beweging fijn te malen tot de gewenste consistentie is bereikt.
 4. Na gebruik de vijzel en stamper reinigen volgens de onderhoudsinstructies.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- Reinig de vijzel en stamper met de hand; ze zijn niet vaatwasserbestendig.
 - Gebruik een mild afwasmiddel en warm water voor het schoonmaken.
 - Droog beide onderdelen grondig af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
 - Om het olijfhout in optimale conditie te houden, kunt u het periodiek behandelen met een kleine hoeveelheid olijfolie of speciale onderhoudswax.
-

Veiligheidsinstructies:

- Houd de vijzel en stamper uit de buurt van open vuur en hoge temperaturen om vervorming of beschadiging te voorkomen.
- Gebruik de vijzel niet voor het malen van extreem harde of bevroren ingrediënten om scheuren of breuken te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van scherpe of hete ingrediënten om verwondingen te voorkomen.

Leeftijdsbeperkingen:

- Dit product is geschikt voor gebruik door personen van 12 jaar en ouder.
-

Verwijderingsinstructies:

- Dit product kan worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Volg de lokale richtlijnen voor afvalverwerking.
-

Waarschuwingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
 - P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
 - P103: Lees het etiket vóór gebruik.
-

Gevareninformatie:

- Dit product wordt niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de huidige wetgeving.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Mortar Tunea - Olive Wood - ø 12 cm

Contents of the product:

- 1 mortar
 - 1 pestle
 - Dimensions: diameter 12 cm, height 9 cm
 - Material: 100% olive wood
-

User instructions:

1. Place the mortar on a stable, flat surface.
 2. Add the desired herbs or spices to the mortar.
 3. Use the pestle to grind the ingredients with a circular motion until the desired consistency is reached.
 4. After use, clean the mortar and pestle according to the maintenance instructions.
-

Maintenance and cleaning instructions:

- Clean the mortar and pestle by hand; they are not dishwasher-safe.
 - Use mild dish soap and warm water to clean them.
 - Dry both components thoroughly with a soft cloth to prevent water stains.
 - To maintain the quality of the olive wood, apply a small amount of olive oil or special wood care wax periodically.
-

Safety Instructions:

- Keep the mortar and pestle away from open flames and high temperatures to prevent damage.
 - Do not use the mortar for grinding extremely hard or frozen ingredients to avoid cracks or breakage.
 - Be cautious when handling sharp or hot ingredients to prevent injuries.
-

Age restrictions:

- This product is suitable for use by individuals aged 12 and older.
-

Disposal Instructions:

- This product can be disposed of with household waste. Follow local waste disposal guidelines.
-

Warnings:

- P101: If medical advice is needed, have the packaging or label at hand.
 - P102: Keep out of reach of children.
 - P103: Read the label before use.
-

Hazard information:

- This product is not classified as hazardous under current regulations.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Mörser Tunea - Olivenholz - ø 12 cm

Inhalt des Produkts:

- 1 Mörser
 - 1 Stößel
 - Maße: Durchmesser 12 cm, Höhe 9 cm
 - Material: 100 % Olivenholz
-

Gebrauchsanweisung:

1. Stellen Sie den Mörser auf eine stabile, ebene Fläche.
 2. Fügen Sie die gewünschten Kräuter oder Gewürze in den Mörser.
 3. Verwenden Sie den Stößel, um die Zutaten mit einer kreisförmigen Bewegung zu zermahlen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
 4. Nach Gebrauch den Mörser und Stößel gemäß den Pflegehinweisen reinigen.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen:

- Reinigen Sie den Mörser und den Stößel von Hand; sie sind nicht spülmaschinengeeignet.
 - Verwenden Sie mildes Spülmittel und warmes Wasser zur Reinigung.
 - Trocknen Sie beide Teile gründlich mit einem weichen Tuch, um Wasserflecken zu vermeiden.
 - Um die Qualität des Olivenholzes zu erhalten, tragen Sie regelmäßig eine kleine Menge Olivenöl oder spezielle Holzpflegewachs auf.
-

Sicherheitsanweisungen:

- Halten Sie den Mörser und den Stößel von offenen Flammen und hohen Temperaturen fern, um Schäden zu vermeiden.
 - Verwenden Sie den Mörser nicht zum Mahlen extrem harter oder gefrorener Zutaten, um Risse oder Brüche zu vermeiden.
 - Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen oder heißen Zutaten, um Verletzungen zu vermeiden.
-

Altersbeschränkungen:

- Dieses Produkt ist für Personen ab 12 Jahren geeignet.
-

Entsorgungsanweisungen:

- Dieses Produkt kann mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Beachten Sie die örtlichen Entsorgungsrichtlinien.
-

Warnhinweise:

- P101: Bei ärztlichem Rat Verpackung oder Etikett bereithalten.
 - P102: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - P103: Vor Gebrauch Etikett lesen.
-

Gefahrenhinweise:

- Dieses Produkt ist gemäß den aktuellen Vorschriften nicht als gefährlich eingestuft.
-

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Nutzung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR: Jay Hill Mortier Tunea - Bois d'Olivier - ø 12 cm

Contenu du produit :

- 1 mortier
 - 1 pilon
 - Dimensions : diamètre 12 cm, hauteur 9 cm
 - Matériau : 100 % bois d'olivier
-

Instructions d'utilisation :

1. Placez le mortier sur une surface stable et plane.
 2. Ajoutez les herbes ou épices souhaitées dans le mortier.
 3. Utilisez le pilon pour broyer les ingrédients avec un mouvement circulaire jusqu'à obtenir la consistance désirée.
 4. Après utilisation, nettoyez le mortier et le pilon selon les instructions d'entretien.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- Nettoyez le mortier et le pilon à la main ; ils ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.
 - Utilisez un détergent doux et de l'eau tiède pour le nettoyage.
 - Séchez soigneusement avec un chiffon doux pour éviter les taches d'eau.
 - Pour préserver la qualité du bois d'olivier, appliquez périodiquement une petite quantité d'huile d'olive ou de cire spéciale pour bois.
-

Instructions de sécurité :

- Gardez le mortier et le pilon éloignés des flammes et des températures élevées pour éviter tout dommage.
 - Ne pas utiliser le mortier pour broyer des ingrédients extrêmement durs ou congelés afin d'éviter les fissures ou cassures.
 - Soyez prudent lors de la manipulation d'ingrédients tranchants ou chauds pour éviter toute blessure.
-

Restrictions d'âge :

- Ce produit est adapté aux personnes de 12 ans et plus.
-

Instructions de mise au rebut :

- Ce produit peut être jeté avec les ordures ménagères. Suivez les réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
-

Avertissements :

- P101 : En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition l'emballage ou l'étiquette.
- P102 : Tenir hors de portée des enfants.
- P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.

Informations sur les dangers :

- Ce produit n'est pas classé comme dangereux selon la réglementation en vigueur.
-

En suivant ces directives, vous garantisiez une utilisation optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou pour toute question spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Jay Hill Mortaio Tunea - Legno di Ulivo - ø 12 cm

Contenuto del prodotto:

- 1 mortaio
 - 1 pestello
 - Dimensioni: diametro 12 cm, altezza 9 cm
 - Materiale: 100 % legno di ulivo
-

Istruzioni per l'uso:

1. Posizionare il mortaio su una superficie stabile e piana.
 2. Aggiungere nel mortaio le erbe o le spezie desiderate.
 3. Utilizzare il pestello per macinare gli ingredienti con un movimento circolare fino a ottenere la consistenza desiderata.
 4. Dopo l'uso, pulire il mortaio e il pestello seguendo le istruzioni per la manutenzione.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- Lavare il mortaio e il pestello a mano; non sono adatti alla lavastoviglie.
- Utilizzare un detergente delicato e acqua tiepida per la pulizia.
- Asciugare accuratamente con un panno morbido per evitare macchie d'acqua.

- Per mantenere la qualità del legno di ulivo, applicare periodicamente una piccola quantità di olio d'oliva o cera speciale per legno.
-

Istruzioni di sicurezza:

- Tenere il mortaio e il pestello lontano da fiamme libere e alte temperature per evitare danni.
 - Non utilizzare il mortaio per macinare ingredienti estremamente duri o congelati per evitare crepe o rotture.
 - Prestare attenzione nella manipolazione di ingredienti taglienti o caldi per evitare lesioni.
-

Limitazioni di età:

- Questo prodotto è adatto a persone dai 12 anni in su.
-

Istruzioni per lo smaltimento:

- Questo prodotto può essere smaltito con i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-

Avvertenze:

- P101: In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta.
 - P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - P103: Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli:

- Questo prodotto non è classificato come pericoloso secondo le normative vigenti.

Seguendo queste linee guida, garantite una prestazione duratura e ottimale del vostro prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

PL: Jay Hill Moździerz Tunea - Drewno Oliwne - ø 12 cm

Zawartość produktu:

- 1 moździerz
 - 1 tłuczek
 - Wymiary: średnica 12 cm, wysokość 9 cm
 - Materiał: 100% drewno oliwne
-

Instrukcja użytkowania:

1. Umieść moździerz na stabilnej, płaskiej powierzchni.
 2. Dodaj do moździerza wybrane zioła lub przyprawy.
 3. Użyj tłuczka, aby rozetrzeć składniki ruchem okrężnym do uzyskania pożądanej konsystencji.
 4. Po użyciu oczyść moździerz i tłuczek zgodnie z instrukcją konserwacji.
-

Instrukcja konserwacji i czyszczenia:

- Czyścić ręcznie; produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.
 - Używać łagodnego detergentu i ciepłej wody do czyszczenia.
 - Dokładnie osuszyć miękką ściereczką, aby uniknąć plam wodnych.
 - Aby zachować jakość drewna oliwnego, okresowo smarować niewielką ilością oliwy z oliwek lub specjalnego wosku do pielęgnacji drewna.
-

Instrukcja bezpieczeństwa:

- Trzymać moździerz i tłuczek z dala od otwartego ognia i wysokich temperatur, aby zapobiec uszkodzeniom.
 - Nie używać moździerza do mielenia bardzo twardych lub zamrożonych składników, aby uniknąć pęknięć.
 - Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi lub gorącymi składnikami, aby uniknąć obrażeń.
-

Ograniczenia wiekowe:

- Produkt jest odpowiedni dla osób w wieku 12 lat i starszych.
-

Instrukcja utylizacji:

- Produkt można wyrzucić razem z odpadami domowymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.
-

Ostrzeżenia:

- P101: W przypadku konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę produktu.
 - P102: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - P103: Przed użyciem przeczytać etykietę.
-

Informacje o zagrożeniach:

- Produkt nie jest klasyfikowany jako niebezpieczny zgodnie z obowiązującymi przepisami.
-

Przestrzegając tych wskazówek, zapewniasz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W przypadku dodatkowych informacji lub pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Jay Hill Mortero Tunea - Madera de Olivo - ø 12 cm

Contenido del producto:

- 1 mortero
 - 1 mazo
 - Dimensiones: diámetro 12 cm, altura 9 cm
 - Material: 100% madera de olivo
-

Instrucciones de uso:

1. Coloca el mortero sobre una superficie estable y plana.
 2. Agrega las hierbas o especias deseadas en el mortero.
 3. Usa el mazo para moler los ingredientes con un movimiento circular hasta obtener la consistencia deseada.
 4. Después de su uso, limpia el mortero y el mazo siguiendo las instrucciones de mantenimiento.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- Lavar a mano; no apto para lavavajillas.
 - Utilizar un detergente suave y agua tibia para su limpieza.
 - Secar bien con un paño suave para evitar manchas de agua.
 - Para mantener la calidad de la madera de olivo, aplicar periódicamente una pequeña cantidad de aceite de oliva o cera especial para madera.
-

Instrucciones de seguridad:

- Mantener el mortero y el mazo alejados del fuego y de altas temperaturas para evitar daños.
 - No utilizar el mortero para moler ingredientes extremadamente duros o congelados para evitar grietas o roturas.
 - Tener precaución al manipular ingredientes afilados o calientes para evitar lesiones.
-

Restricciones de edad:

-
- Este producto es adecuado para personas de 12 años en adelante.
-

Instrucciones de eliminación:

-
- Este producto puede desecharse con la basura doméstica. Siga las normativas locales de eliminación de residuos.
-

Advertencias:

-
- P101: Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.
 - P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - P103: Leer la etiqueta antes de su uso.
-

Información sobre peligros:

-
- Este producto no está clasificado como peligroso según la normativa vigente.
-

Siguiendo estas indicaciones, garantizarás un uso óptimo y duradero de tu producto. Para más información o consultas específicas, contacta con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquiriste el producto.